

**27. jednání Zastupitelstva města Dubí,  
které se konalo dne 11. 05. 2022 od 18:00 hodin  
v Městském kulturním zařízení, Sadová 192, Dubí 3**

**Složení komise**

- **649/27/2022**

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**1. zvolilo:**

tuto pracovní komisi:

**Volební a návrhovou komisi ve složení: pí Anna Gürtlerová  
pí Mgr. Helena Hruběšová  
pí Ilona Smítková**

**2. určilo:**

**a) ověřovatele zápisu: pí Květuše Koritková**

**pí Bc. Ludmila Neumannová**

**b) zapisovatelku jednání: pí Ludmila Fridrichová**

Pro: 17   proti: 0   zdržel se: 0   nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

**Dodatečně předložené materiály:**

- **650/27/2022**

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**souhlasí**

s projednáním dodatečně předložených materiálů:

**3/FO - 8/22 – Rozpočtové opatření č. 25/2022**

**3/FO - 9/22 - Rozpočtové opatření č. 26/2022**

**3/FO – 10/22 - Rozpočtové opatření č. 27/2022**

**4/FO – 11/22 - Pojištění výstavy vč. přepravy „Filmové role Heleny Vondráčkové“**

**4/OVV - 6/22 - Návrh na poskytování odměn dobrovolným hasičům města za zásahy na území města**

**4/TO - 25/22 – Výběrové řízení na akci „Rekonstrukce zdroje tepla Základní školy v Dubí 1, Školní nám. 177“**

Pro: 17   proti: 0   zdržel se: 0   nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

## **Program 27. jednání ZM Dubí**

- 651/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání  
**schvaluje**

Program jednání ZM v tomto znění:

### **1. Kontrola usnesení**

### **2. Majetkoprávní záležitosti**

Prodej pozemků p. č. 480/2 a p. č. 481/2 k. ú. Cínovec (TO 21/22)

### **3. Rozpočtová opatření**

Rozpočtové opatření č. 21/2022 (FO 6/22)

Rozpočtové opatření č. 22/2022 (FO 7/22)

### **4. Různé**

Žádost o poskytnutí individuální dotace na konání studentského symposia Keep In Touch 2022: Ateliér Design Keramiky, Fakulta Umění a Designu UJEP, Ústí nad Labem, UJEP zastoupená rektorem doc. RNDr. Martinem Balejem, Ph.D (MKZ 2/22)

MAS CÍNOVECKO o. p. s. – žádost o poskytnutí zápůjčky na předfinancování projektu MAP III ORP Teplice (STAR 6/22)

Dodatek č. 24 ke Smlouvě o dodávce služeb č. 104/2013 (TO 22/22)

Dodatek č. 20 ke Smlouvě o poskytnutí prostředků na předfinancování mezd zaměstnanců zařazených do programu veřejně prospěšných prací – prodloužení termínu (TO 23/22)

Dodatek č. 3 ke Smlouvě o dodávce služeb č. 338/2018 uzavřené s firmou Marius Pedersen a.s. (TO 24/22)

Pro: 17   proti: 0   zdržel se: 0   nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

## **K bodu č. 1 – Kontrola usnesení**

### **Kontrola usnesení**

- 652/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání  
**bere na vědomí**  
předloženou Kontrolu usnesení.

Pro: 17   proti: 0   zdržel se: 0   nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

**Zpracoval a předkládá: Mgr. Radek Kindl, tajemník**

**K bodu č. 2 – Majetkoprávní záležitosti**

2/TO 21/22

**Prodej pozemků p. č. 480/2 a p. č. 481/2 k. ú. Cínovec**

- 653/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání  
**schvaluje**

prodej pozemků p. č. 480/2 (trvalý travní porost) o výměře 15 m<sup>2</sup> a p. č. 481/2 (trvalý travní porost) o výměře 513 m<sup>2</sup> oba k. ú. Cínovec za kupní cenu sjednanou ve výši znaleckého posudku č. 1671/56/21 celkem 253.340,- Kč do podílového spoluvlastnictví p. Š. K., bytem XXX – spoluvlastnický podíl ve výši ½ a p. M. K., bytem XXX – spoluvlastnický podíl ve výši ½ a uzavření kupní smlouvy č. 121/2022. Návrh na vklad ve výši 2.000,- Kč a náklady na vyhotovení znaleckého posudku ve výši 1.920,- Kč hradí kupující.

Pro: 17 proti: 0 zdržel se: 0 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala: Alena Matějková, referent TO**  
**Předkládá: Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí TO**  
**Termín: ihned**

**K bodu č. 3 – Rozpočtová opatření**

3/FO 6/22

**Rozpočtové opatření č. 21/2022**

- 654/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**a) schvaluje**

rozpočtové opatření č. 21/2022 ve výši 4.951.023,- Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 2 -Technický odbor – přijetí zálohy na úhradu kupní ceny za „Areál Rudné doly Cínovec“ (připsáno na účet dne 25.03.2022) od firmy ARIETE chráněná dílna s.r.o., Bělská 139/7, Mladá Boleslav, která příslušnou částku uhradila na základě Smlouvy o zápůjčce za firmu FIORANO GROUP, s.r.o., Krajiní 233, Kluk, Poděbrady, která je stranou kupující předmětného areálu na základě jednání o uzavření kupní smlouvy,

**b) ukládá**

Ing. Markétě Pauzové, vedoucí finančního odboru, zavést výše uvedené rozpočtové opatření do výkazu FIN 2-12M za měsíc květen 2022.

Pro: 16 proti: 0 zdržel se: 1 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala a předkládá: Ing. Markéta Pauzová Vlčková, vedoucí FO**  
**Konzultováno s: Ing. Petr Pípal, starosta**  
**Termín: ihned**

3/FO 7/22

### **Rozpočtové opatření č. 22/2022**

- 655/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

#### **a) schvaluje**

rozpočtové opatření č. 22/2022 ve výši 200.000,- Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 7 - MKZ – na poskytnutí neinvestiční dotace pro Univerzitu Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem (UJEP) k uspořádání Mezinárodního studentského sympozia „Keep In Touch 2022“,

#### **b) ukládá**

Ing. Markétě Pauzové, vedoucí finančního odboru, zavést výše uvedené rozpočtové opatření do výkazu FIN 2-12M za měsíc květen 2022.

Pro: 17 proti: 0 zdržel se: 0 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala a předkládá: Ing. Markéta Pauzová Vlčková, vedoucí FO**

**Konzultováno s: Anna Gürtlerová, vedoucí MKZ**

**Termín: ihned**

3/FO 8/22

### **Rozpočtové opatření č. 25/2022**

- 656/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

#### **a) schvaluje**

rozpočtové opatření č. 25/2022 ve výši 106.000,- Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 6 – Městská policie – na dodávku a instalaci propojení kamerového systému MP Dubí s kamerovým systémem na koupališti v Dubí, včetně změny závazných ukazatelů,

#### **b) ukládá**

Ing. Markétě Pauzové, vedoucí finančního odboru, zavést výše uvedené rozpočtové opatření do výkazu FIN 2-12M za měsíc květen 2022.

Pro: 17 proti: 0 zdržel se: 0 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala a předkládá: Ing. Markéta Pauzová Vlčková, vedoucí FO**

**Konzultováno s: Tomáš Pykal, velitel MP Dubí**

**Termín: ihned**

3/FO 9/22

### Rozpočtové opatření č. 26/2022

- 657/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

#### **a) schvaluje**

rozpočtové opatření č. 26/2022 ve výši 44.601.727,- Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 2 -Technický odbor – úhrada zbývající části kupní ceny za „Areál Rudné doly Cínovec“ (připsáno na účet dne 5.5.2022) od plátce pana J.Š. (společník společnosti FVE CÍNOVEC s.r.o.), přičemž tato platba je poskytována jako plnění dluhu za firmu FVE CÍNOVEC s.r.o., IČO 09639730, V přístavu 1585/20, Holešovice, Praha 7 (původně firma FIORANO GROUP, s.r.o., IČO: 09639730, Krajní 233, Kluk, Poděbrady), která je stranou kupující předmětného areálu dle kupní smlouvy č. 227/2021,

#### **b) ukládá**

Ing. Markétě Pazové, vedoucí finančního odboru, zavést výše uvedené rozpočtové opatření do výkazu FIN 2-12M za měsíc květen 2022.

Pro: 14 proti: 0 zdržel se: 3 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala a předkládá: Ing. Markéta Pazová Vlčková, vedoucí FO**

**Konzultováno s: Ing. Petr Pípal, starosta**

**Termín: ihned**

3/FO 10/22

### Rozpočtové opatření č. 27/2022

- 658/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

#### **a) schvaluje**

rozpočtové opatření č. 27/2022 ve výši 200.000,- Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 2 -Technický odbor – na uhrazení nákladů souvisejících s přijetím daru = varhany zn. Opus 764 od firmy Jehmlich Orgelbau Dresden ze zrušeného kostela v Geisingu do kostela na Cínovci (rozebrání, transport, sestavení, naladění a uvedení do provozu), včetně změny závazných ukazatelů,

#### **b) ukládá**

Ing. Markétě Pazové, vedoucí finančního odboru, zavést výše uvedené rozpočtové opatření do výkazu FIN 2-12M za měsíc květen 2022.

Pro: 17 proti: 0 zdržel se: 0 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala a předkládá: Ing. Markéta Pazová Vlčková, vedoucí FO**

**Konzultováno s: Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí TO**

**Termín: ihned**

[K bodu č. 4 – Různé](#)

4/FO 11/22

Pojištění výstavy vč. přepravy „Filmové role Heleny Vondráčkové“

• 659/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**a) souhlasí**

s návrhem pojistné smlouvy č. 971337 a uzavřením pojistné smlouvy zahrnující pojištění exponátů během výstavy a přepravy,

**b) pověřuje**

starostu města k podpisu pojistné smlouvy zahrnující pojištění exponátů během výstavy a přepravy.

Pro: 17    proti: 0    zdržel se: 0    nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

**Zpracoval: Ing. Josef Sequens, MBA, referent FO**

**Předkládá: Ing. Markéta Pauzová Vlčková, vedoucí FO**

**Termín: ihned**

4/MKZ 2/22

Žádost o poskytnutí individuální dotace na konání studentského symposia Keep In Touch 2022: Ateliér Design Keramiky, Fakulta Umění a Designu UJEP, Ústí nad Labem, UJEP zastoupená rektorem doc. RNDr. Martinem Balejem, Ph.D.

• 660/27/2022

Zastupitelstvo města po projednání

**a) schvaluje**

poskytnutí individuální dotace Ateliéru Designu Keramiky, Fakulta Umění a Designu UJEP ve výši 200 000,00 Kč,

**b) ukládá**

Anně Gürtlerové vypracovat smlouvu o poskytnutí individuální dotace.

Pro: 17    proti: 0    zdržel se: 0    nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala: Anna Gürtlerová, vedoucí MKZ**

**Předkládá: Ing. Petr Pípal, starosta**

**Konzultováno s: PhDr. Jiří Šiller, místostarosta**

**Termín: ihned**

Usnesení z 27. jednání Zastupitelstva města Dubí

11. 05. 2022

4/OVV 6/22

### Návrh na poskytování odměn dobrovolným hasičům města za zásahy na území města

- 661/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání **stanovuje**

s účinností od 1.6.2022 a v souladu se zákonem č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších změn a předpisů poskytování odměn dobrovolným hasičům města za hašení požárů a záchranné práce při živelných pohromách a jiných mimořádných událostech na území města Dubí v mimopracovní době ve výši: **Strojníci, velitelé družstev a technici – 170 Kč/hod. a hasiči 150 Kč/hod.**

Pro: 17 proti: 0 zdržel se: 0 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracoval: Ing. Jan Pšenička, vedoucí OVV**

**Předkládá: Ing. Petr Pípal, starosta**

**Konzultováno s: Robert Wegert, velitel JSDH Dubí**

**Termín: 01.06.2022**

4/STAR 6/22

### MAS CÍNOVECKO o. p. s. – žádost o poskytnutí zápůjčky na předfinancování projektu MAP III ORP Teplice

- 662/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání **schvaluje**

1. poskytnutí zápůjčky Místní akční skupině CÍNOVECKO o. p. s. na předfinancování projektu „MAP III ORP Teplice“, a to v celkové výši 1 500 000,- Kč,
2. smlouvu o zápůjčce pro MAS CÍNOVECKO o. p. s.

Pro: 16 proti: 0 zdržel se: 1 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracoval a předkládá: Ing. Petr Pípal, starosta**

**Termín: ihned**

4/TO 22/22

### Dodatek č. 24 ke Smlouvě o dodávce služeb č. 104/2013

- 663/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání **schvaluje**

uzavření Dodatku č. 24 ke Smlouvě o dodávce služeb č. 104/2013 s Ivou Vaškovou, Školní 141, 417 03 Dubí.

Pro: 15 proti: 1 zdržel se: 1 nehlasoval: 0 (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala: Daniela Herinková, referent TO**

**Předkládá: Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí TO**

**Termín: ihned**

Usnesení z 27. jednání Zastupitelstva města Dubí

11. 05. 2022

4/TO 23/22

**Dodatek č. 20 ke Smlouvě o poskytnutí prostředků na předfinancování mezd zaměstnanců zařazených do programu veřejně prospěšných prací – prodloužení termínu**

- 664/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**schvaluje**

uzavření Dodatku č. 20 ke Smlouvě o poskytnutí prostředků na předfinancování mezd zaměstnanců VPP č.148/2013 s Ivou Vaškovou, Školní 141, 417 03 Dubí.

Pro: 15    proti: 1    zdržel se: 1    nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala: Daniela Herinková, referent TO**  
**Předkládá: Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí TO**  
**Termín: ihned**

4/TO 24/22

**Dodatek č. 3 ke Smlouvě o dodávce služeb č. 338/2018 uzavřené s firmou Marius Pedersen a.s.**

- 665/27/2022

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**schvaluje**

uzavření Dodatku č. 3 ke Smlouvě o dodávce služeb č. 338/2018 s firmou Marius Pedersen a.s.

Pro: 17    proti: 0    zdržel se: 0    nehlasoval: 0                      (celkový počet: 17 /17)

**Zpracovala: Daniela Herinková, referent TO**  
**Předkládá: Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí TO**  
**Termín: ihned**



Usnesení z 27. jednání Zastupitelstva města Dubí

11. 05. 2022

4/TO 25/22

**Výběrové řízení na akci „Rekonstrukce zdroje tepla Základní školy v Dubí 1, Školní nám. 177“**

- **666/27/2022**

Zastupitelstvo města Dubí po projednání

**schvaluje**

výběr zhotovitele akce „Rekonstrukce zdroje tepla Základní školy v Dubí 1, Školní nám. 177“, a to společnost STATUT s. r. o., J. Hory 1858/12, 415 01 Teplice, IČ 25007955, která podala nejnižší cenovou nabídku ve výši 1.199.000,- Kč bez DPH, tj. 1.450.790,- Kč vč. DPH.

Pro: 17    proti: 0    zdržel se: 0    nehlasoval: 0                      (celkový počet:    17 /17)

**Zpracoval: Bc. Lukáš Jačka, referent TO**

**Předkládá: Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí TO**

**Termín: ihned**

V Dubí dne 11. 05. 2022

**Ing. Petr Pípal v.r.**  
starosta města Dubí

**PhDr. Jiří Šiller v.r.**  
místostarosta města Dubí